

Fabricado por | *Produced by*

**vosges**®™

Tecnología del futuro  
*Future Technology*

**VOSGES Srl**

Via Roma, 133  
36040 TORRI DI QUARTESOLO  
Vicenza - Italia  
Tel. +39 0444 387119 r. a.  
[www.vosges-italia.it](http://www.vosges-italia.it)  
Correo-e: [info@vosges-italia.it](mailto:info@vosges-italia.it)

GARANTÍAS | WARRANTY



CE





Según las normas vigentes, las Leyes y el Derecho Internacional. La garantía sobre el producto perderá su validez, cuando exista incumplimiento o mal funcionamiento causado por el manejo incorrecto del acelerador iónico, golpes y aberturas con consecuentes interrupciones del campo magnético y si no se instala el NEW ARA entre un filtro mecánico entre 60 y 50 micrones y una válvula de retención.

El producto es conforme a la Ley 443 del 21.12.90.

*According to the rules, the Laws and the International Right. The warranty of the product fails when there are breaches or malfunctions caused by a not corrected manipulation of the ionic accelerator, hits, openings with consequent interruptions of the magnetic field, and, if the NEW ARA accelerator isn't installed between a mechanical filter of 60 or 50 micron and a no return valve.*

*The product is in conformity with the regulations of the law 443 of 21.12.90.*



**super catalyzer**<sup>TM</sup>

Según las normas vigentes, las Leyes y el Derecho Internacional. La garantía sobre el producto perderá su validez, cuando exista incumplimiento o mal funcionamiento causado por el manejo incorrecto del catalizador, golpes y aberturas con consecuentes interrupciones del campo magnético.

En el caso de uso con óleo denso y btz el SUPER CATALYZER tiene que ser instalado después de un precalentador de combustible a 60° mínimo.

El producto es conforme a la Ley 443 del 21.12.90.

*According to the rules, the Laws and the International Right. The warranty of the product fails when there are breaches or malfunctions caused by a not corrected manipulation of the catalyzer, hits, openings with consequent interruptions of the magnetic field. In the case of utilization on thick oil and low way of sulphur the SUPER CATALYZER must be installed after a fuel pre-heating system, that rises up the temperature of it to at least 60°.*

*The product is in conformity with the regulations of the law 443 of 21.12.90.*